

ALMA-DARA

Megérkezve a felnőtt-költészetbe
a hal visszaváltozik kővé
repülni nem tud, a hálístenek
helyett harmat van és csiganyál

nagyjából épek még a csigaházak
bár nem vagyok meztelen, mégis fázom
ahogy ti sem, én sem tudtam vízen járni
könnyek helyett medveszar borítja arcomat

a tizenhat tonnás súly, szeretnék a folyón
lehajózni, egyikőtök, a halpusztító
a falombok közt gubbaszt, tollászkodik
már két órája mozdulatlanul áll két eleven

szürke gém a vízparton, mint mondtam
a vizelet kivitelez és az életben mindig lesznek
csattanók és becsapódó gesztenyék, apját

fiamnak szólítja a fiú és befekszik az ágyába
majd beindítják a születést...
felhők vonulnak el, ne ijesszen, ha valaki
szádba dugja a lábujját, mert

ez a szerelem, orrunkat megcsapja
a belső nedvek illata, ez a szerelem
első látásra, és kívánom, hogy szerencsés
legyen utazásunk, hogy zöld szemmel
megússzuk az erdőt és visszatérjünk.

TISZTÁZAT KÍNOS ÉRINTÉSHEZ

9

e pillanattól fogva
tudták, a bogarat beleölték
a fülbe, hörpölték
a szórtelenített levest a fel=

kapott passzázson, adományok
kerültek elő, lila sálak, pocskondi
nyelvek, az elme hivatal
férfiakat és nőket rántott le, túl a hanyatlás

határán, rovincsolódás combnyak
törés, a proletariátus osztálysorsjátéka
pontokat szerezni még, összegyűjtött
szíveket, imatüzet a diszkont

sarokról (egy szegény molnár
lehetett, szélrózsahimlő szél
malmok álltak légiesen útját
s mindahányan füstbe mentek)

e mondatok lágyforrasztása, vég
törlesztése, az uzsoracsapda zsupsz lecsapott
a liftek visszataláltak a park
szintjére, ahol parallel

találkozunk = elágazunk, miután te az ágy
voltál, én a folyam, szárnyaszegett
kormoránok fisztuláztak az Alzheimer
emeleteknél, életrajzukat senki sem

vette be, ahogy a szülőtanácsi elnök kí
nos tisztázatot
egy aktákkal lesújtott könyvbe
a cselekmény, mely följegősította magát

hogy debilladó legyen, áruházi
műsorszóró kínálta litániák, zsákszám
három pár kettőért

(Fordította: Forczek Ákos)